

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)**Výrobce**

Obchodní jméno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stát: Česká republika
IČ / DIČ: 28668715 / CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Tímto prohlašuje, že toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost pro následující produkt(y):

Název: Opakovač signálu bezdrátových prvků JA-100
Typ: JA-151R
Varianty:
V sestavě s:
Použití: Výrobek je opakovačem radiových signálů vybraných bezdrátových prvků systému JA-100. Výrobek je určen k použití v poplachovém systému JABLOTRON 100.

Je ve shodě s harmonizačními předpisy Evropské Unie:

Směrnice 2014/53/EU
Směrnice 2014/35/EU
Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU

Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

Jablonec nad Nisou, 12. listopadu 2025
Ing. Dalibor Dědek
Předseda správní rady



EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)**The manufacturer**

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Trade name Repeater for JA-100 wireless components
Type designation: JA-151R
Variants:
In configuration with:
Intended use: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

The product is safe when used as intended and according to the user manual.

Jablonec nad Nisou, 12 November 2025
Ing. Dalibor Dědek
Chairman of the Supervisory Board



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (DoC)**Výrobca**

Obchodné meno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Štát: Česká republika
IČ / DIČ: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Týmto vyhlasuje, že toto vyhlásenie o zhode vydal na vlastnú zodpovednosť pre nasledujúci(e) produkt(y):

Názov: Repeater for JA-100 wireless components
Typ: JA-151R
Varianty:
V zostave s:
Použitie: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Je v zhode s harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

Směrnice 2014/53/EU
Směrnice 2014/35/EU
Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU

Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Výrobok je bezpečný za podmienok obvyklého použitia a v súlade s návodom na obsluhu.

Jablonec nad Nisou, 12 novembra 2025
Ing. Dalibor Dědek
Predseda správnej rady



DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE**Le fabricant**

Nom: JABLOTRON a.s.
Rue, CP, ville: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pays: République tchèque
N° de permis d'entreprise: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre unique responsabilité et concerne le(s) produit(s) suivant(s):

Nom sur le marché: Repeater for JA-100 wireless components
Type de produit : JA-151R
Variantes:
En ensemble avec:
Usage prévu: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Est conforme aux dispositions d'harmonisation pertinentes de l'Union européenne.

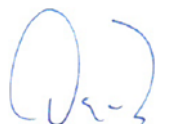
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé tel que prévu et dans le respect du manuel du fabricant.

Jablonec nad Nisou, 12 novembre 2025
Ing. Dalibor Dědek
Président du conseil de surveillance



EU-Konformitätserklärung (DoC)**Der Hersteller**

Name: JABLOTRON a.s.
Straße, Postleitzahl, Stadt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tschechische Republik
USt-ID: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Erklärt, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

Handelsname: Repeater for JA-100 wireless components
Typ-Bezeichnung: JA-151R
Varianten:
In Konfiguration mit:
Verwendungszweck: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Sie entspricht den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

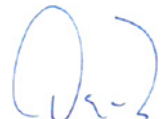
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Das Produkt entspricht den Sicherheitsstandards, wenn es zu seinem Verwendungszweck und gemäß des Herstellerhandbuches verwendet wird.

Jablonec nad Nisou, 12 November 2025
Ing. Dalibor Dědek
Vorsitzender des Aufsichtsrats



EU DECLARACION DE CONFORMIDAD (DoC)**El fabricante**

Nombre: JABLOTRON a.s.
Dirección postal: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
No. de permiso de empresa: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declara que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto(s):

Nombre comercial: Repeater for JA-100 wireless components
Tipo: JA-151R
Variantes:
En configuración noc:
Uso previsto: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Está en conformidad con la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

El producto es seguro cuando se utiliza para su propósito previsto y según el manual del fabricante

Jablonec nad Nisou, 12 noviembre 2025
Ing. Dalibor Dědek
Presidente del consejo de supervisión



EU Overensstemmelseserklæring (OE)**Producent**

Navn: JABLOTRON a.s.
Gade, postnummer, by: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjekkiet
Entreprenør: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Erklærer hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt(er):

Handelsnavn: Repeater for JA-100 wireless components
Typebetegnelse: JA-151R
Variationer:
I konfiguration med:
Anvendelsesformål: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Overholder relevant EU-harmoniseringslovgivning:

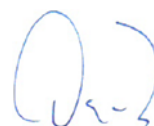
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Produktet er sikkert, når anvendt efter anvendelsesformålet og i overensstemmelse med producentens brugervejledning.

Jablonec nad Nisou, 12 november 2025
Ing. Dalibor Dědek
Formand for tilsynsrådet



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)**Produttore**

Ragione sociale: JABLOTRON a.s.
Indirizzo: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stato: Repubblica Ceca
N.id./C.F.: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto propria responsabilità per i(l) seguente(i) prodotto(i):

Titolo: Repeater for JA-100 wireless components
Tipo: JA-151R
Varianti:
In configurazione noc:
Nome commerciale: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

È conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione dell'Unione Europea:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Sono state applicate le seguenti norme di armonizzazione e specifiche tecniche:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Il prodotto è sicuro se utilizzato per le sue finalità previste e conformemente al manuale d'uso.

Jablonec nad Nisou, 12 novembre 2025
Ing. Dalibor Dědek
Presidente del consiglio di sorveglianza



EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (DoC)**De fabrikant**

Naam: JABLOTRON a.s.
Straat, postcode, plaats: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tsjechische Republiek
Identificatienummer/fiscaal: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Verklaart dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het (de) volgende product(en):

Handelsnaam: Repeater for JA-100 wireless components
Typeaanduiding: JA-151R
Varianten:
In configuratie met:
Beoogd gebruik The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

In overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Het product is veilig wanneer het gebruik wordt voor het beoogde doel en volgens de handleiding van de fabrikant.

Jablonec nad Nisou, 12 november 2025
Ing. Dalibor Dědek
Voorzitter van de raad van toezicht



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DoC)**Tillverkare**

Namn: JABLOTRON a.s.
Gata, Postnummer, Ort: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjeckien
Skatteidentifiersnr: CZ28668715
Tfn.: +420 483 559 811
WWW / E-post: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Intygat att försäkrans om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar och tillhör följande produkter:

Handelsnamn: Repeater for JA-100 wireless components
Typbeteckning: JA-151R
Variationer:
I sammansättning med:
Avsedd användning: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i EU:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Produkten är säker när den används för avsett ändamål och enligt tillverkarens bruksanvisning.

Jablonec nad Nisou, 12 november 2025
Ing. Dalibor Dědek
Ordförande för tillsynsrådet



EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**Valmistaja**

Nimi: JABLOTRON a.s.
Katu, postinumero, kaupunki: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Maa: Tšekin tasavalta
Yritysluvan numero: CZ28668715
Puhelin +420 483 559 811
WWW / sähköposti: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Vakuuttaa, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan omalla vastuulla ja että se kuuluu seuraaville tuotteille:

Tuotenimi: Repeater for JA-100 wireless components
Tyyppimerkintä: JA-151R
Vaihtoehdot:
Yhdessä seuraavan kanssa:
Käyttötarkoitus: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Täyttää unionin asiaan kuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit ja tekniset tiedot:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Tuote on turvallinen kun sitä käytetään tarkoitetun käyttötarkoituksen ja valmistajan käyttöohjeen mukaisesti.

Jablonec nad Nisou, 12 marraskuu 2025
Ing. Dalibor Dědek
Valvontaneuvoston puheenjohtaja



Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DOC)**Παραγωγός**

Εμπορικό όνομα: JABLOTRON a.s.
Διεύθυνση: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Κράτος: Τσέχικη Δημοκρατία
Επιχειρηματικός αριθμός: CZ28668715
Τηλ.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

**Με αυτό δηλώνει ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για (το επόμενο)
τα επόμενα προϊόντα:**

Εμπορική ονομασία: Repeater for JA-100 wireless components
Ονομασία τύπου:: JA-151R
Παραλλαγές:
Σε διαμόρφωση με:
Προβλεπόμενη χρήση: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Είναι σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Το προϊόν είναι ασφαλές όταν χρησιμοποιείται για το προορισμό του και σύμφωνα με το εγχειρίδιο του παραγωγού.

Jablonec nad Nisou, 12 Νοεμβρίου 2025
Ing. Dalibor Dědek
Πρόεδρος του εποπτικού συμβουλίου



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (DoC)**Производителят**

Търговска фирма: JABLOTRON a.s.
Адрес: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Държава: Чехия
ЕИК / № по ДДС: CZ28668715
Тел.: +420 483 559 811
WWW / Ел. поща: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

С настоящото декларира, че на своя собствена отговорност издава настоящата декларация за съответствие, отнасяща се за посочените продукти:

Наименование: Repeater for JA-100 wireless components
Тип: JA-151R
Варианти:
В конфигурация с:
Предназначение: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Е в съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз за хармонизация:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Продуктът е безопасен за употреба при условия, отговарящи на предназначението му, и в съответствие с ръководството на производителя.

Jablonec nad Nisou, 12 ноември 2025
Ing. Dalibor Dědek
Председател на надзорния съвет



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**Producent**

Nazwa: JABLOTRON a.s.
Adres: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Kraj: Republika Czeska
Numer pozwolenia na: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Oświadczam, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:

Nazwa handlowa: Repeater for JA-100 wireless components
Oznaczenie typu: JA-151R
Warianty:
W konfiguracji z:
Przeznaczenie: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Jest zgodny z obowiązującymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Produkt jest bezpieczny pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją Producenta.

Jablonec nad Nisou, 12 listopada 2025
Ing. Dalibor Dědek
Przewodniczący rady nadzorczej



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)**Ražotājs**

Komerčnosaukums: JABLOTRON a.s.
Adrese: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valsts: Čehijas Republika
Reģ. Nr. / NMRK: CZ28668715
Tālr.: +420 483 559 811
WWW / E-pasts: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Ar šo paziņo, ka šo deklarāciju ir izdevis pats uz savu atbildību šādam(iem) produktam(iem):

Nosaukums: Repeater for JA-100 wireless components
Tips: JA-151R
Variātai:
Komplektā ar:
Pielietojums: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Atbilst Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

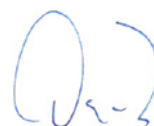
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Ir izmantotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Parastajos lietošanas apstākļos un saskaņā ar lietošanas pamācību ir drošs.

Jablonec nad Nisou, 12. lapkričio 2025
Ing. Dalibor Dědek
Stebētoju tarybos pirmininkas



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (DoC)**Gamintojas**

Įmonės pavadinimas: JABLOTRON a.s.
Adresas: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valstybė: Čekijos Respublika
Įmonės kodas, PVM kodas: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Šiuo patvirtina, kad parengė šią atitikties deklaraciją ir asmeniškai atsako už šių produktų atitiktį:

Pavadinimas: Repeater for JA-100 wireless components
Rūšis: JA-151R
Varianti:
Komplekte su:
Naudojimo paskirtis: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Atitinka derinamuosius Europos Sąjungos teisės aktus.

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Buvo panaudoti šie derinamieji standartai ir techninės specifikacijos:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Gaminys yra saugus naudojant jį įprastomis sąlygomis vadovaujantis naudojimo instrukcija.

Jablonec nad Nisou, 12 novembris 2025
Ing. Dalibor Dědek
Uzraudžibas padomes priekšsėdėtājs



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)**Proizvođač**

Tvrtka: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Češka Republika
Id. broj / Porezni broj: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Ovim izjavljuje da je ovu Izjavu o sukladnosti izdao na vlastitu odgovornost za sljedeći proizvod / sljedeće proizvode:

Naziv: Repeater for JA-100 wireless components
Tip: JA-151R
Varijante:
U kompletu sa:
Uporaba: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

U skladu je s usklađenim pravnim propisima Europske unije:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Primijenjene su sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Proizvod je siguran pod uvjetom uobičajene uporabe i sukladno uputama za uporabu.

Jablonec nad Nisou, 12 studenog 2025
Ing. Dalibor Dědek
Predsjednik nadzornog odbora



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (DoC)**Producătorul**

Denumirea comercială: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Statul: Republica Cehă
Nr. de identificare / CIF: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declară prin prezenta că a emis pe propria răspundere această declarație de conformitate pentru următorul/următoarele produs/produse:

Denumire: Repeater for JA-100 wireless components
Tip: JA-151R
Variante:
Formând un ansamblu cu:
Utilizare: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Este în conformitate cu reglementările juridice armonizate ale Uniunii Europene:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Au fost utilizate următoarele norme armonizate și specificații tehnice:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Produsul este sigur în condiții de utilizare obișnuite și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Jablonec nad Nisou, 12 noiembrie 2025
Ing. Dalibor Dědek
Președintele consiliului de supraveghere



UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DoC)**Produtor**

Nome comercial: JABLOTRON a.s.
Endereço: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
NIPC / NIF: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declara que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o(s) seguinte(s) produto(s):

Denominação: Repeater for JA-100 wireless components
Tipo: JA-151R
Variantes:
No conjunto com:
Uso: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

O produto é seguro sob condições de utilização normal e de acordo com as instruções de operação.

Jablonec nad Nisou, 12 novembro 2025
Ing. Dalibor Dědek
Presidente do conselho fiscal



EU IZJAVA O SKLADNOSTI (DoC)**Proizvajalec**

Ime podjetja: JABLOTRON a.s.
Ulica, poštna številka, kraj: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Republika Češka
Identifikacij./davčna številka: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

S polno odgovornostjo izjavlja, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Ime blagovne znamke: Repeater for JA-100 wireless components
Oznaka: JA-151R
Različice:
Konfigurirano z:
Namen uporabe: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Je v skladu z zahtevano harmonizirano evropsko zakonodajo:

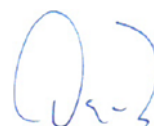
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Izdelek je varen, kadar se uporablja za predviden namen in v skladu z navodili proizvajalca.

Jablonec nad Nisou, 12 november 2025
Ing. Dalibor Dědek
Predsednik nadzornega sveta



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON**Tootja**

Ärinimi: JABLOTRON a.s.
Aadress: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Riik: Tšehhi Vabariik
Reg-kood / KMKR nr: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
Veebisait / e-post: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Kinnitab käesolevaga, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote või toodete kohta:

Nimetus: Repeater for JA-100 wireless components
Tüüp: JA-151R
Variandid:
Konfiguratsioonis koos:
Kasutamine: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Vastab Euroopa Liidu harmoneerivatele õigusaktidele:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Kasutatud on järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi spetsifikatsioone:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Toode on tavapärase kasutamise tingimustes ohutu ja vastab kasutusjuhendile.

Jablonec nad Nisou, 12 november 2025
Ing. Dalibor Dědek
Järelevalvenõukogu esimees



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE**Dearbhaíonn an monaróir**

Ainm: JABLOTRON a.s.
Sráid, Cód poist, Baile: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Tír: Poblacht na Seice
Uimhir CBL: CZ28668715
Teil.: +420 483 559 811
WWW / Ríomhphost: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Go bhfuil an dearbhú comhréireachta á eisiúint faoinár bhfreagracht féin agus go mbaineann sé leis an táirge/na táirgí seo:

Ainm trádála: Repeater for JA-100 wireless components
Sainmhíniú cineáil: JA-151R
Malartacha:
I gcumraíocht le:
Úsáid bheartaithe: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

A chomhlíonann reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:

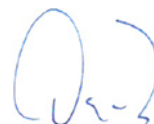
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Tá na caighdeáin chomhchuibhithe agus na sonraíochtaí teicniúla seo curtha chun feidhme:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Táirge sábháilte atá ann nuair a bhaintear úsáid as chun a chríche beartaithe agus de réir lámhleabhar an táirgeora.

Jablonec nad Nisou, 12 Samhain 2025
Ing. Dalibor Dědek
Cathaoirleach an Bhord Maoirseachta



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)**A gyártó**

Név: JABLOTRON a.s.
Irányítószám, Város, Utca: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Ország: Cseh köztársaság
Cégjegyzékszám: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Mint egyedüli felelősségvállaló kijelenti, hogy a jelen megfelelőségi nyilatkozat az alábbi termékre vonatkozik:

Kereskedelmi megnevezés: Repeater for JA-100 wireless components
Típusmegjelölés: JA-151R
Változatok:
Konfigurációban:
Javasolt felhasználás: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Mely megfelel a vonatkozó alábbi Uniós harmonizációs jogszabályoknak:

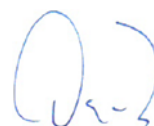
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Az alábbi harmonizált szabványok és műszaki előírások figyelembe vételével:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

A termék biztonságosan használható, amennyiben a gyártó használati utasításának megfelelő módon és célra alkalmazzák.

Jablonec nad Nisou, 12 november 2025
Ing. Dalibor Dědek
Felügyelő-bizottság elnöke



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (DtK)**Il-manifattur**

Isem: JABLOTRON a.s.
Triq, Kodiċi Postali, Belt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pajjiż: Ir-Repubblika Ċeka
Numru tal-permess: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
Sit / Indirizz elettroniku: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Jiddikjara li d-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu u tappartjeni għall-prodott(i) li ġej(jin):

Isem kummerċjali: Repeater for JA-100 wireless components
Tip: JA-151R
Varjanti:
Konfigurazzjoni ma':
Użu maħsub: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

F'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Ġew applikati l-istandards armonizzati u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li ġejjin:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hu sigur meta jintuża għall-iskop maħsub tiegħu u skont il-manwal tal-produttur.

Jablonec nad Nisou, 12 Novembru 2025
Ing. Dalibor Dědek
Kap tal-Bord ta' Sorveljanza



UK DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)**The manufacturer**

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel.: +420 483 559 811
WWW / E-mail: www.jablotron.com / recepce@jablotron.cz

Declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Trade name Repeater for JA-100 wireless components
Type designation: JA-151R
Variants:
In configuration with:
Intended use: The product is a radio signal repeater for selected wireless devices of the JA-100 system. The product is intended for use in the JABLOTRON 100 alarm system.

Is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Radio Equipment Regulations 2017
Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 63000:2018

The product is safe when used as intended and according to the user manual.

Jablonec nad Nisou, 12 November 2025
Ing. Dalibor Dědek
Chairman of the Supervisory Board

